

AVENANT BBM MUSIC AU CONTRAT DE BLACKBERRY ID (CI-APRÈS DENOMME « AVENANT »)

BBM Music est un service de partage de musique sous forme d'abonnement mensuel qui, sous réserve des Règles d'usage de BBM Music, Vous permet d'accéder à la fois à la musique que Vous avez vous-même sélectionnée et à la musique sélectionnée par vos amis sur BBM Music qui y sont également abonnés. Pour obtenir de plus amples détails sur le service BBM Music et ses Règles d'usage, veuillez consulter le menu d'aide du Logiciel BBM Music (« Règles d'usage de BBM Music »).

Research In Motion E-Commerce Inc., Research In Motion E-Commerce Corporation ou Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., selon l'entité rendant BBM Music accessible dans Votre juridiction (conformément aux dispositions énoncées à la page www.blackberry.com/bbmmusic/eula (dans tous les cas désignée sous le nom de « **RIM-E** »)), est heureuse de mettre à Votre disposition (individuellement « **Vous** »), le Logiciel BBM Music (ci-après désigné « **Logiciel BBM Music** »), dont l'objet est de faciliter Votre accès au service d'abonnement de BBM Music (ci-après désigné individuellement « **Service de BBM Music** » et collectivement avec le Logiciel BBM Music, « **BBM Music** »).

1. **Contrat de BlackBerry ID.** POUR VOUS ABDONNER À BBM MUSIC, IL VOUS FAUT DISPOSER D'UN IDENTIFIANT (ID) BLACKBERRY VALIDE ET D'UN CONTRAT DE BLACKBERRY ID EN RÈGLE. La version actuelle du Contrat de BlackBerry ID est l'accord en vertu duquel RIM met à la disposition des détenteurs d'un identifiant BlackBerry des services qui leur sont destinés (Services accessibles de BlackBerry ID) et qui s'applique, tel que modifié par le présent Avenant, à BBM Music (le Contrat de BlackBerry ID et le présent Avenant étant collectivement dénommés « **Contrat de BBM Music** »). Si Vous n'avez pas conclu un Contrat de BlackBerry ID avec RIM-E, mais avec l'une de ses sociétés affiliées, Vous acceptez qu'aux fins du Contrat de BBM Music, les conditions du contrat de BlackBerry ID feront partie intégrante du présent Contrat de BBM Music, mais uniquement entre Vous et RIM-E. En cas d'incompatibilité entre les dispositions du Contrat de BlackBerry ID et le présent Avenant, les dispositions de ce dernier l'emporteront, dans les limites de l'incompatibilité.

Effet entraîné en cliquant sur « J'accepte ». En cliquant sur « J'accepte » ci-dessous, Vous reconnaissiez avoir lu, compris et accepté d'être lié par le présent Contrat de BBM Music et vous vous engagez ainsi à le respecter. **SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LE PRÉSENT CONTRAT DE BBM MUSIC, VOUS NE POURREZ PAS UTILISER LES SERVICES D'ADHÉSION MIS À VOTRE DISPOSITION PAR BBM MUSIC NI Y ACCÉDER.** SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS PAR RAPPORT À CE CONTRAT DE BBM MUSIC, Veuillez contacter RIM à l'adresse : legalinfo@rim.com.

Dispositions du présent Avenant concernant BBM Music : (i) le Logiciel BBM Music constitue le « Logiciel de terminal BlackBerry » ; (ii) BBM Music et le périphérique BlackBerry sont inclus dans « Votre Solution BlackBerry » ; (iii) le Service de BBM Music constitue les « Services » ; et (iv) toutes les musiques et pochettes fournies dans le cadre de BBM Music constituent le « Contenu tiers ».

2. **Exigences relatives à l'accès à BBM Music.** Pour pouvoir accéder à BBM Music, il Vous faut disposer : (i) d'un périphérique BlackBerry équipé de la version OS 5.0 ou ultérieure ; (ii) de la version client 6.0 BlackBerry Messenger (BBM) ou d'une version logicielle ultérieure installée sur Votre périphérique BlackBerry ; et (iii) d'une copie de la version 3.0 de BlackBerry App World (BBAW) ou ultérieure installée sur Votre périphérique BlackBerry.

3. **Disponibilité du Service de BBM Music.** BBM Music n'est pas disponible dans toutes les juridictions et la musique et autre Contenu tiers mis à Votre disposition pourront varier selon Votre pays de résidence, parce que

l'autorisation détenue par RIM-E pour fournir certains éléments de Contenu tiers peut être limitée à des juridictions spécifiques, et que certains éléments du Contenu ne sont pas autorisés dans toutes les juridictions.

4. Paiements. Dans le but d'acquérir un Compte Premium (tel que défini dans les Règles d'usage de BBM Music) pour le Service de BBM Music, il Vous sera demandé d'effectuer des paiements d'abonnement à RIM-E, à une société affiliée de RIM-E ou à un tiers (dans chaque cas, le « **Commerçant** »). Les modalités et conditions d'achat (notamment, entre autres, les modalités de paiement, les restitutions applicables et les politiques d'annulation, le prélèvement et le paiement des taxes, etc.) seront soumises à un accord distinct passé entre Vous et le Commerçant. Toute entité tierce agissant en qualité de Commerçant et/ou de vendeur agréé dans le cadre de toutes ventes associées à BBM Music sera déchargée de toute responsabilité par rapport à BBM Music et sera réputée un tiers bénéficiaire dans le seul but de cette clause.

5. Abonnements d'essai. RIM-E pourra Vous offrir l'accès à un Compte Premium pour le Service de BBM Music pour une période d'essai gratuite limitée. À un stade donné de cette période d'essai ou à son expiration (en fonction de la durée prédéterminée de la période d'essai gratuite qui Vous aura été offerte), il Vous sera demandé de fournir Vos informations de paiement afin de pouvoir poursuivre cette période d'essai, et sous réserve des conditions d'annulation de BBM Music, Votre période d'essai sera convertie, à son issue, en un abonnement à mensualités prépayées et à renouvellement automatique.

6. Services de musique de tiers. Dans certaines juridictions, BBM Music pourra mettre à Votre disposition des fonctionnalités qui Vous permettront de cliquer sur un lien ou de sélectionner par un autre moyen la musique que Vous souhaitez acheter. Si Vous choisissez cette option, Vous serez amené à quitter le Service de BBM Music et transféré vers un service de tiers par l'intermédiaire duquel Vous pourrez effectuer un tel achat (« **Service de musique de tiers** »). Les achats que Vous pourrez effectuer à partir d'un Service de musique de tiers seront conclus uniquement entre Vous et l'opérateur d'un tel service et constitueront un « Service de tiers » aux termes du Contrat de BBM Music.

7. Contenu explicite. Certaines œuvres musicales ou Contenu tiers disponibles par le biais de BBM Music pourront renfermer un langage ou contenu explicite qui pourra être considéré comme offensant, indécent ou choquant. Veuillez vérifier le paramètre réglé par défaut sur Votre appareil concernant ce genre de contenu explicite dans le menu des options du Logiciel BBM Music pour Vous assurer d'être à l'aise avec ce choix.

8. Limites d'âge et protection des enfants. Si Vous permettez à Votre enfant d'écouter de la musique sur Votre périphérique BlackBerry, il Vous appartiendra de déterminer si cette musique est appropriée pour Votre enfant (notamment si un tel accès devrait être ou non limité pour exclure la musique identifiée comme « explicite ») et Vous serez pleinement responsable de l'accès de Votre enfant à BBM Music, y compris au regard de toutes les charges financières ou autres responsabilités quelconques engagées du fait d'un tel usage ou accès. Par ailleurs, BBM Music n'est pas destiné aux enfants âgés de moins de treize (13) ans et RIM ne recueille pas sciemment, en ce qui concerne BBM Music ou le Logiciel BBM Music, des renseignements nominatifs auprès d'individus âgés de moins de treize (13) ans.

9. Règles relatives à la prestation des Services et au Contenu. Il Vous sera possible d'utiliser le Contenu tiers mis à Votre disposition dans le cadre de BBM Music exclusivement pour Votre usage personnel (et non pour un gain ou un but commercial) en collaboration avec BBM Music et uniquement en conformité avec le présent Contrat de BBM Music et les Règles d'usage de BBM Music. La musique et les autres Contenus de tiers fournis par le biais de BBM Music seront protégés par les droits de propriété intellectuelle desdits tiers. Tous droits non expressément conférés dans le présent Contrat de BBM Music seront expressément réservés. Des sanctions sévères, tant civiles que pénales, pourront être imposées en cas de violation quelconque de droits de propriété intellectuelle et aucune disposition contenue dans le présent Contrat de BBM Music ne portera atteinte à l'exercice de tous droits et recours, en droit ou en équité, dont RIM-E ou ses prestataires (y compris, mais sans limitation, ses fournisseurs de contenu) pourront disposer à l'égard de la protection de leur propriété intellectuelle

ou autres droits de propriété respectifs, y compris, mais sans limitation, tout recours à une injonction quelconque. En outre :

- (i) Vous acceptez que, sauf dans la mesure où elles seraient incompatibles avec les présentes Conditions supplémentaires ou les Règles d'usage de BBM Music, les dispositions du BBSLA (Contrat de Licence de Logiciel BlackBerry) qui protègent le Logiciel, y compris, mais sans limitation, celles qui restreignent l'utilisation, la reproduction, la modification ou la distribution du Logiciel soit seul, soit avec les autres éléments constituant Votre Solution BlackBerry, s'appliqueront au Contenu tiers mis à Votre disposition par le biais de BBM Music comme si le Contenu tiers était le Logiciel.
- (ii) Vous pourrez établir un compte pour Votre enfant, à condition que Votre enfant soit âgé de plus de treize (13) ans et qu'il soit le seul Utilisateur autorisé dudit compte. Aux fins de clarification, ni Vous-même, ni aucun autre individu ne serez autorisé à utiliser ce compte BBM Music.
- (iii) Vous ne pourrez pas utiliser le Contenu tiers mis à Votre disposition par le biais de BBM Music comme « sonnerie » musicale pour les appels téléphoniques passés à partir de Votre portable.
- (iv) Vous convenez que Vous serez responsable de tous les frais de temps d'antenne encourus dans le cadre de Votre téléchargement ou utilisation du Logiciel BBM Music ou du Service de BBM Music.
- (v) Vous ne serez autorisé à effectuer des copies du Contenu tiers que dans la mesure permise par les Règles d'usage de BBM Music et les présentes Conditions supplémentaires, ou, dans le cas de Contenus tiers exempts de droits d'auteur numériques (DRM), les copies qui seront raisonnablement nécessaires pour Votre usage personnel et non commercial, et Vous convenez du fait que toute autre reproduction sera strictement interdite.
- (vi) Vous ne serez pas autorisé à redistribuer, reproduire, transmettre, communiquer, vendre, utiliser, diffuser, interpréter en public, louer ou prêter, adapter, céder sous licence ou autrement utiliser le Contenu tiers fourni par le biais de BBM Music sans le consentement préalable écrit du détenteur des droits d'auteur.
- (vii) Vous acceptez que RIM-E se réserve le droit de modifier les Règles d'usage de BBM Music le cas échéant, sur une base prospective, avec effet immédiat pendant une période d'essai et avec effet au début de la prochaine mensualité dans le cas d'abonnements payants.
- (viii) Vous acceptez que les fournisseurs qui délivrent sous licence du contenu de nature musicale et/ou autre à RIM-E et/ou à ses sociétés affiliées et/ou à ses prestataires de services (les « **Fournisseurs de contenu** ») sont considérés comme des tiers bénéficiaires des dispositions du présent article dans la mesure où elles s'appliquent au Contenu tiers et que leur respect pourra être exigé par ces Fournisseurs de contenu, comme si chacun était une partie contractante, en conformité avec le présent article et avec les dispositions de la Loi britannique sur les contrats (droits des tiers) de 1999 au sein des juridictions dans lesquelles la législation susmentionnée s'applique.

10. Assistance limitée. Vous serez habilité à recevoir une assistance gratuite telle que décrite à la page : <http://www.blackberry.com/support/bbmmusic>. Une telle assistance gratuite constitue un Service aux termes du Contrat de BlackBerry ID.

11. Consentement au recueil d'informations. Vous reconnaissiez et acceptez que les dispositions relatives au Consentement au recueil d'informations contenues dans le BBSLA s'appliquent à Votre utilisation du Logiciel BBM Music et du Service de BBM Music, et qu'elles peuvent impliquer la collecte, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels à ou par RIM-E ou ses sociétés affiliées, prestataires de services et Fournisseurs de Contenu tiers (y compris, mais sans limitation, Votre profil BBM Music, votre liste de coordonnées, vos adresses email, noms et photos d'affichage, messages de statut, listes de lecture (playlists), statut de membre (par ex. abonnement d'essai gratuit ou abonnement payant) et identifiants uniques de périphérique). Vous acceptez que : (a) Vos contacts de BlackBerry Messenger seront en mesure de voir si Vous avez installé BBM Music ; (b) Vos contacts BBM Music pourront visualiser Votre profil BBM Music, Vos listes de lecture et chansons ainsi que les commentaires que Vous pourrez effectuer à leur sujet ; (c) lorsque Vous soumettez des commentaires sur les listes

de lecture et les chansons de Vos contacts BBM Music, les informations Vous concernant (telles que vos commentaires, nom de profil utilisateur et photo d'affichage) pourront être visualisées par les autres contacts BBM Music de cet individu ; et (d) BBM Music pourra inclure des fonctionnalités automatisées qui effectueront des analyses destinées à lui permettre d'élaborer des recommandations en fonction de Vos préférences musicales et de Votre usage de BBM Music.

12. Publicité. Vous acceptez qu'une partie de BBM Music puisse être financée par des recettes de publicité et/ou de parrainage et qu'elle puisse contenir des publicités et des promotions susceptibles d'être ciblées en fonction d'attributs non nominatifs ou données agrégées recueillies par RIM-E et RIM ou ses prestataires de services, et que RIM-E ou ses prestataires de services puissent incorporer de telles publicités dans BBM Music. Vous convenez également du fait que RIM-E sera en droit de divulguer aux Fournisseurs de contenu des données agrégées en fonction de Votre usage de BBM Music.

13. Transfert transfrontalier de l'information. En utilisant BBM Music, Vous acceptez que RIM-E et/ou ses sociétés affiliées et/ou ses prestataires de services seront en droit de traiter et stocker des renseignements personnels sur des serveurs exploités par ou au nom de RIM-E au sein de l'Espace économique européen (« EEE »), au Canada, aux États-Unis ou dans d'autres pays où des installations sont exploitées par ou au nom du Groupe de Sociétés RIM et ses prestataires de services, y compris des pays qui pourront se trouver en dehors de Votre région de résidence. Si Vous résidez au sein de l'Espace économique européen (« EEE »), Vous consentez au transfert de Vos renseignements personnels en dehors de l'EEE à des fins de traitement et de stockage par RIM-E et/ou ses sociétés affiliées et/ou ses fournisseurs de services tiers.

J'accepte

Je n'accepte pas